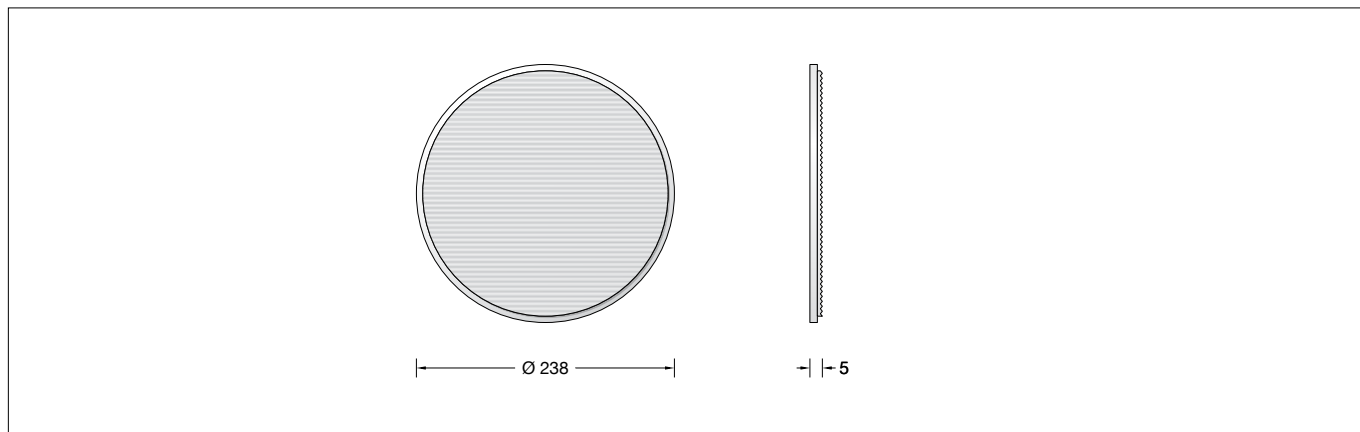


BEGA**13 607**

Lente de dispersión
Disco di diffusione
Strooischijf



Instrucciones de uso

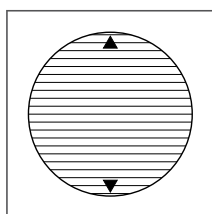
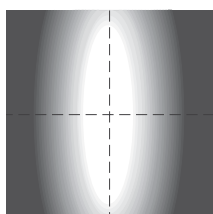
Aplicación

La lente de dispersión permite conseguir una distribución de la intensidad luminica en forma de banda.

Apropiado para proyector empotrable en el suelo:
84 891 · 84 892 · 84 893

Distribución de la intensidad luminica en forma de banda:

La lente de dispersión en forma de banda deforma el cono de luz, creando un óvalo. Este óvalo se puede orientar, girando la carcasa esférica.



Seguridad

El fabricante no asume ninguna responsabilidad en caso de daños causados por el uso o el montaje inadecuados. En caso de realizar modificaciones posteriores en el accesorio, la persona que realiza dichas modificaciones será considerada como fabricante.

Istruzioni per l'uso

Applicazione

Grazie al disco di diffusione è possibile ottenere una distribuzione della luce a fascia.

Adatto per proiettori da pavimento:
84 891 · 84 892 · 84 893

Distribuzione della luce a fascia:

Il disco di diffusione a fascia plasma la forma del cono luminoso in un ovale. Questo ovale può essere allineato ruotando l'ancora a sfera.

Sicurezza

Il produttore non si assume la responsabilità per eventuali danni causati da un uso o montaggio errato. Qualora vengano apportate delle modifiche all'accessorio in un secondo momento, è da intendere come produttore la persona che esegue tali modifiche.

Gebruiksaanwijzing

Toepassing

Door de strooischijf kan een bandvormige lichtsterkteverdeling worden bereikt.

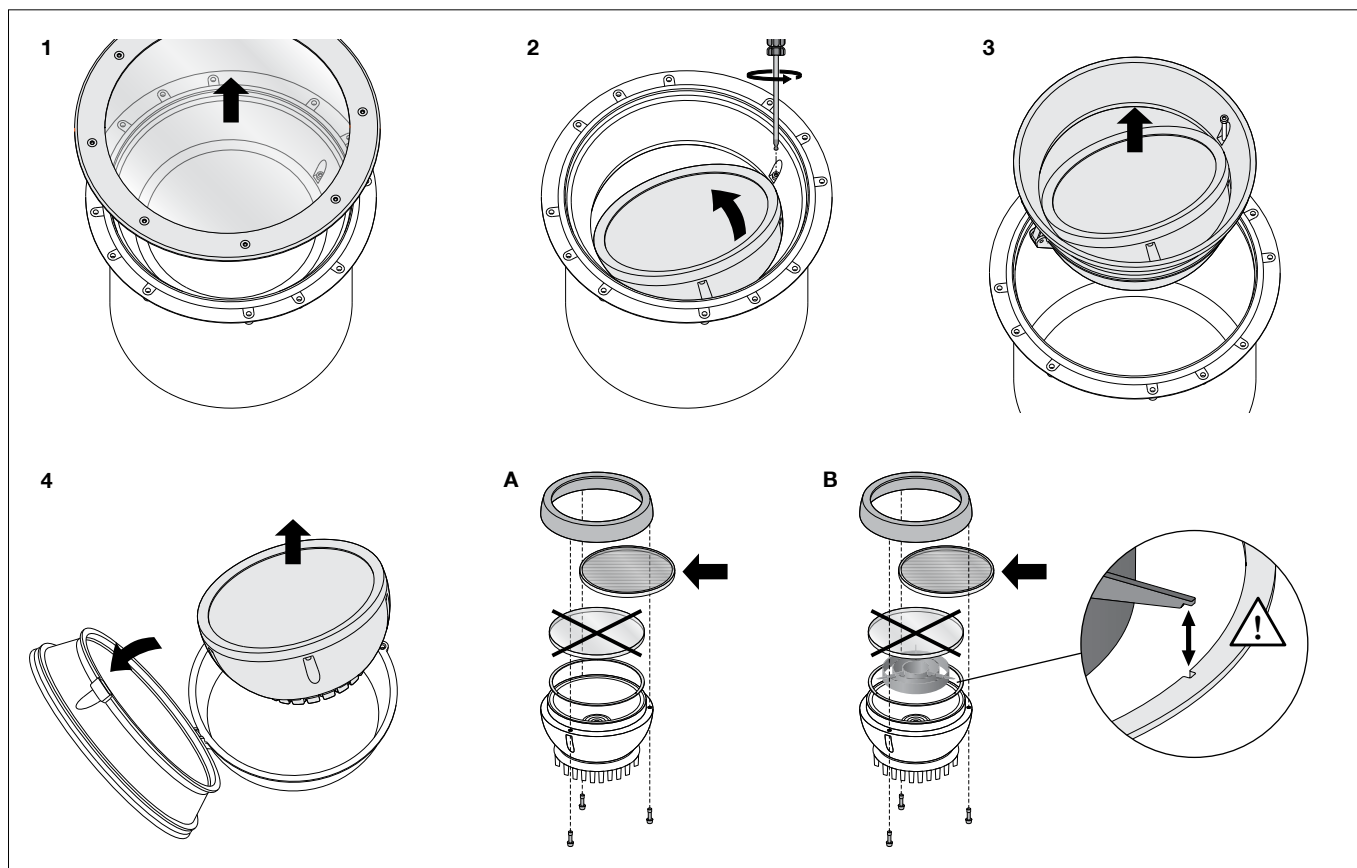
Passend bij grondinbouwschijnwerper:
84 891 · 84 892 · 84 893

Bandvormige lichtsterkteverdeling:

De bandvormige strooischijf vervormt de lichtkegel tot een ovaal. Dit ovaal kan worden uitgelijnd door het kogellichaam te draaien.

Veiligheid

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door een onjuist gebruik of verkeerde montage. Indien achteraf wijzigingen aan het accessoire worden aangebracht, geldt de persoon die deze wijzigingen aanbrengt, als de fabrikant.



Montaje

Soltar los tornillos avellanados.

Retirar el aro de cierre y el cristal con la junta.

Para cambiar la lente de dispersión, retirar el dispositivo de ajuste de la carcasa de la luminaria.

Para este fin, aflojar ligeramente el tornillo Allen (SW 4), girar el sistema óptico a aprox. 45° y volver a apretar el tornillo Allen.

Retirar el dispositivo de ajuste con ambas manos de la carcasa de la luminaria.

Separar el dispositivo de enchufe del cable de conexión de LED.

Desmontar la carcasa esférica del dispositivo de ajuste.

Para este fin, desmontar la tuerca ciega hexagonal (SW 10) en el dispositivo de ajuste y desenroscar el tornillo Allen (SW 4).

Abrir el marco y retirar la carcasa esférica.

Para abrir la carcasa esférica, soltar los cinco tornillos Allen (SW 3) y levantar el aro de soporte del cristal con el cristal y la junta.

Insertar la lente de dispersión en el aro de soporte del cristal, de manera que el lado estructurado apunte hacia el exterior (véase la fig. A).

Si la rejilla está montada adicionalmente, se debe prestar atención a que los tres puentes exteriores de la rejilla queden insertados en las tres escotaduras de la junta (véase el dibujo fig. B).

Colocar la carcasa esférica en el aro de soporte del cristal y apretar uniformemente los tornillos cilíndricos.

El montaje se realiza en el orden inverso.

Tenga en cuenta:

No retirar la bolsa desecante del interior del cuerpo de la luminaria.

Sirve para absorber la humedad residual.

Conectar el cable de conexión de LED con la ayuda del dispositivo de enchufe.

Montaggio

Allentare le viti a testa svasata.

Rimuovere l'anello di copertura e il vetro con la guarnizione.

Per sostituire il disco di diffusione rimuovere il dispositivo di regolazione dall'armatura.

A tal fine allentare leggermente la vite con esagono incassato (da 4), orientare il sistema ottico a circa 45° e serrare nuovamente la vite con esagono incassato.

Estrarre il dispositivo di regolazione dall'armatura utilizzando entrambe le mani.

Scollegare la presa a spina fissa del cavo di allacciamento LED.

Smontare l'armatura a sfera dal dispositivo di regolazione.

A tal fine svitare i dadi ciechi esagonali (da 10) del dispositivo di regolazione e la vite con esagono incassato (da 4).

Sollevare il telaio e rimuovere l'armatura a sfera.

Per aprire l'armatura a sfera, allentare le cinque viti con esagono incassato (da 3) e rimuovere il supporto vetro con vetro e guarnizione.

Inserire il disco di diffusione nel supporto vetro in modo che il lato strutturato risulti rivolto verso l'esterno (vedere fig. A).

Nel caso sia presente anche uno schermo, assicurarsi che le tre staffe esterne dello schermo si infilino nelle tre rientranze della guarnizione (vedere schizzo fig. B).

Posizionare l'armatura a sfera sul supporto vetro e serrare saldamente e in modo uniforme le viti cilindriche.

Il montaggio viene eseguito nella sequenza inversa.

Si prega di notare:

Non rimuovere il sacchetto disidratante presente all'interno dell'armatura:

serve per raccogliere l'umidità residua.

Collegare il cavo di allacciamento dei LED (presa a spina fissa).

Montage

Draai de verzonken schroeven los.

Verwijder de afdekking en het glas met afdichting.

Verwijder voor het verwisselen van de strooischijs het verstelmecanisme uit het armatuurhuis.

Draai hiervoor de inbusschroef (SW 4) enigszins los, draai het optische systeem in een hoek van ca. 45° en draai daarna de inbusschroef weer vast.

Haal het verstelmecanisme met twee handen uit het armatuurhuis.

Maak de stekerverbinding van de LED-aansluitkabel los.

Demonteer het kogelhuis uit het verstelmecanisme.

Draai hiervoor de zeskantopmoer (SW 10) op het verstelmecanisme eraf en draai de inbusschroef (SW 4) eruit.

Draai het frame open en verwijder het kogelhuis.

Draai voor het openen van het kogelhuis de vijf inbusschroeven (SW 3) los en haal de glashouderring met glas en afdichting eraf. Plaats de strooischijs zo in de glashouderring, dat de gestructureerde zijde naar buiten wijst (zie afb. A).

Let er bij een extra ingebouwd rooster op dat de drie buitenste lippen van het rooster in de drie uitsparingen van de afdichting liggen (zie afb. B).

Plaats het kogelhuis op de glashouderring en draai de cilinderkopschroeven gelijkmatig vast. De montage verloopt in de omgekeerde volgorde.

Opmerking:

Het zakje met droogmiddel dat zich in het armatuurhuis bevindt, mag niet worden verwijderd.

Dit dient om restvocht op te nemen.

Verbind de LED-aansluitkabel (stekerverbinding).

Insertar el dispositivo de ajuste en la carcasa de la luminaria y apretarlo.
Soltar el tornillo Allen y ajustar el ángulo de inclinación y la dirección de radiación del LED.
Apretar el tornillo Allen.
Insertar el cristal con la junta en la carcasa del proyector.
Asegurarse de que el cristal queda correctamente instalado en el asiento de la junta.
Colocar el aro de cierre en el escalonamiento del cristal y apretar los tornillos firmemente en cruz.
Par de apriete 5 Nm.

Inserire il dispositivo di regolazione nell'armatura esercitando pressione.
Allentare la vite con esagono incassato e regolare l'angolo di inclinazione e la direzione di diffusione del LED.
Serrare la vite con esagono incassato.
Inserire il vetro con guarnizione nell'armatura del proiettore.
Verificare che il vetro sia posizionato correttamente nel fondo della guarnizione.
Posizionare l'anello di copertura sul vetro e serrare saldamente le viti in sequenza incrociata.
Coppia di serraggio 5 Nm.

Plaats het verstelmecanisme in het armatuurhuis en druk het aan.
Draai de inbus Schroef los en stel de kantelhoek en de uitstraalrichting van de LED in.
Draai de inbus Schroef aan.
Plaats het glas met de afdichting in het schijnwerperhuis.
Let erop dat het glas goed passend in de afdichting zit.
Plaats de afdekking op de getrapte kant van het glas en draai de schroeven kruislings vast.
Aanhaalmoment 5 Nm.